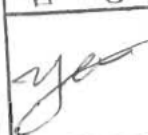
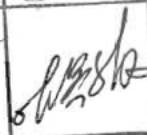
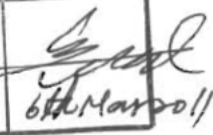


결	담 당	분과장	위원장
재			 6th Marsol

2010년도
(팀번호:19-3)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010년12월08일(수) ~ 12월 16일(목) / (8박9일)

주요사역지 :우크라이나 (오데사및 헤르손)

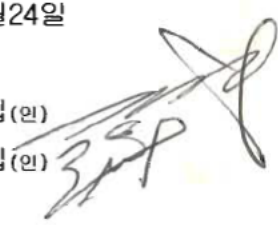
" 사역비과 "

보고일자 : 2010년 12월24일

소 속 : 19교구3팀

팀 장 : 윤석구안집(인)

서 기 : 박연호안집(인)



(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
우크라이나/UKRAINE	19교구3팀	2010년 12월 8일 ~ 12월 16일 (8 박 9일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	윤석구	남	519		
2	총무	성도	김기배	남	09-0258		
3	서기	안집	박연호	남	95-1427		
4	회계	집사	이민복	여	2003-0171		
5	의료	집사	김남순	여	2002-0288		
6	팀원	권사	최순금	여	94-914		
7	팀원	권사	전숙영	여	4255		
8	팀원						
9	팀원						
10	팀원						
11		집사	임종영	남	2005-0069		개인사정으로취소
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 대통령제			화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1)우크라이나 2)러시아 3)	
			UAH	약7.96	종교(비율) :1)동방정교(95%) 2)개신교(2%) 3)기타(3%)	
경제상황 : 세계20위권(독립연합내2위)						
종교상황 : 동방정교95%					날 씨 정 보 : 겨울1도~-1도	
치안정보 : 비교적 좋았음(항상 단체행동필요)					풍토병정보 :	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	\$907	주부식비	\$716	기타급식비 : \$94	
	교통비 :	\$1,160	통 역 비		기 타 : \$26	
성경, 찬 송 가 :					총 지 출 계 : \$2,903	
					교 회 수 령	준비비 : 200,000 원
지도구입경로 : 현지에서 구입						사역비 : 2,880불
특 별 준 비 물 :						

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 키에프 (사역지로 이동하기전에 묵었던 도시명)									
숙박지	숙박지명 :	Guest house	숙박비	2인1실 :	36.18	\$	청 결 도	중	예)상/중/하	
				3인1실 :		\$	온 수	유	예)유/무	
	E-mail :						냉 난 방	유	예)유/무	
	전 화 :						아 침 식 사		예)유/무	
숙소평가	보통									
사역지1	지 역 명 :				전도방법 :					
	사역조건:				반 응 도 :					
사역지 위치:										
이동방법및 소요시간:										
향후전망:										
준비물:				문 맹 율 :						
참고사항:										
숙박지	숙박지명 :	로테브호텔	숙박비	2인1실 :	38	\$	청 결 도	중	예)상/중/하	
				3인1실 :		\$	온 수	유	예)유/무	
	E-mail :						냉 난 방	유	예)유/무	
	전 화 :	048-728-8863					아 침 식 사		예)유/무	
숙소평가	대체로 청결한편이며 화장실및 욕실은 공동사용 조용함 도로가인접해있어 통행이 용이함									
사역지2	지 역 명 :				전도방법 :					
	사역조건:				반 응 도 :					
사역지 위치: 오데싸 북쪽										
이동방법및 소요시간: 오전9시출발--->2시에 사역기 호텔에 도착										
향후전망: 노방전도 활성화가 필요함										
준 비 물 :				문 맹 율 : 5%						
참고사항:										
숙박지	숙박지명 :	VOYAGE호텔	숙박비	2인1실 :	28	\$	청 결 도	상	예)상/중/하	
				3인1실 :		\$	온 수	유	예)유/무	
	E-mail :						냉 난 방	유	예)유/무	
	전 화 :	067 553 01 31					아 침 식 사	유	예)유/무	
숙소평가	저렴하고 깨끗하고 조용, 아침식사가가능									

사역보고서

<교 통>

노선정보	항공명 : SU600					
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	INCHEON(8DEC/12:40) → MOSCOW(8/DEC/16:30)			10시간(6시간차)	4시간	
	MOSCOW(8DEC/21:50) → KYIV(22:30)			40분		
	→					
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	KYIV(15DEC/14:30) → MOSCOW(15DEC/17:00)			1시간30분	2시간	
	MOSCOW(15DEC19:45)) → INCHEON(16DEC10:05)			10시간(6시간차)		
	→					
항공료 :		원	현지공항세 :			
참고사항						
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1					
	2					
	3					
참고사항						
차량 렌트1	운전자명 : OLEG		구사가능 언어/수준	영어	하	예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	12인승VAN		
	전 화 :		일사용료	\$ 102 /day	승차인원: 7명	
	평 가 : 믿음있고 온순함		총비용 :	\$816	동행기간: 8일	
렌트 소개경로						
키에프에서 시무하시는 송요한 선교사에게서 소개받음						
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어		예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :			
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원: 명	
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간: 일	
렌트 소개경로						

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	오므렛		비교적 가격이싸고 간단하게 아침식사용으로 적당
	돼지고기볶음		저녁식사에 최적
참고사항			
의복 정보	동계시는 날씨가 추워서 내복,장갑 모자가 필요		
	운동화가 필요함		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1	이반냐	
2	이리아	
3	따냐	
4	릴리아	
5	로사카니나	
6	바딤	
7	올라	
8	빅토리아	
9	니에나	
10	스비에쵸	
11	비안쥐	
12	네메	
13	스베라마	
14	루리 아뉴엘	
15		
16		
17		
18		
19		
20		

2010-108

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 우크라이나

팀 장: 윤석구안집

기 간: 2010년12월8일~16일

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,966,800	1.항공료 교회보조	3,966,800			
		2.항공료 개인부담				
	200,000	3.준비비	129,000			
2,880	2,880,000	4.현지 사역비 ①~④합계	2,919,835		23,088.70	
		①숙박비	912,294		7,214.00	
		②식 비	814,681		6,442.12	
		③교통비	1,192,860		9,432.58	
		④기 타				
		5. 소 계 (1~4합계)	7,015,635		23,088.70	
		6.준비비 반납금액	71,000			
		7.사역비 반납금액	466,197	460.00	49.00	
		8.조정 계정	- 506,032			
2,880	7,046,800	총 계(5~8합계)	7,046,800	460.00	23,137.70	

감사위원 소견

現地物価のinflation으로 昨年度に30-50% 上昇되어 감사필요

宣敎費支拂に 予備費使用이 不可避였더라도, 이런 状況에서는

積極的이고 緊縮的인 方法을 摸索하여 宣敎使役의 本分에 맞도록 宣敎費를 使用함이 必要라 認料됨.



팀 장: 윤석구안집 (인)

연 락 처: 1042464730

총 무: 김기배 (인)

연 락 처: 1077738037

회 계: 이민복 (인)

연 락 처: 1082000427

중현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	우크라이나			부 서	19-3팀	
팀장	윤석구안집	사역인원수	7명		1인1일사역비	₩40,000
기간	2010년 12월 8일	~	2010년 12월 16일		사역일수	8 박 9 일
항공료	교회보조	₩	3,966,800	개인부담		
수령 사역비 총액	외화금액		원화금액			
	\$2,880.00		₩2,880,000			
사무국 확인		확 인				
		일 자				

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩71.000
달러	\$460.00
현지화	49

ko

영수증

No i

내용 윤석구팀 우크라이나

₩	₩71,000
\$	\$360.00
€	
CNY	
기타	0

정산 사역비 정산(외환)

상기 금액을 정히 영수합니다.

2011년 1월 9일

담당 최 이 영



환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-12-8	\$ 500.00	3,980	7.96		✓
2010-12-9	\$ 500.00	3,980	7.96		✓
2010-12-12	\$ 100.00	770	7.70		✓
2010-12-12	\$ 500.00	3,980	7.96		✓
2010-12-13	\$ 400.00	3,180	7.95		✓
2010-12-15	\$ 100.00	796	7.96		✓
2010-12-15	\$ 800.00	6,248	7.81		✓
2010-12-15	\$ 20.00	156	7.81		✓
합 계	\$2,920.00	23,090	✓ 8		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	7.91
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-12-07	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-12-8	인천공항내식사(8000 x 7명)	56,000.00	
2	2010-12-16	리무진(7명)	73,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	129,000.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

단기선교 2010년 12월 1일 - 12월 14일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-12-8	Guest house				1,152.00	
2	2010-12-9	오데사호텔				1,200.00	
3	2010-12-10	오데사호텔				1,200.00	
4	2010-12-11	오데사호텔				1,200.00	
5	2010-12-12	헤르손호텔				895.00	
6	2010-12-13	헤르손호텔				895.00	
7	2010-12-14	Guest house				672.00	
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	7,214.00	₩912,294
		1일 평균			\$ -	801.56	₩101,366

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-12-9	o	o			1,250.00	
2				o		102.45	
3	2010-12-10	o	o	o		1,285.50	
4	2010-12-11	o	o	o		1,023.00	
5	2010-12-12	o	o	o		784.00	
6	2010-12-13	o	o	o		335.00	
7	2010-12-14	o	o			501.50	
8	2010-12-14			o		208.00	
9	2010-12-15	o	o	o		208.00	
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ -	5,697.45	₩720,509
		1일 평균			\$ -	633	₩80,057

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-12-9	식품및 음료수		444.44	
2	2010-12-10	빵및 음료수		212.83	
3	2010-12-13	과자구입		50.00	
4	2010-12-14	과자구입		37.40	
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	744.67	₩94,172
		1일 평균	\$ -	82.74	₩10,464

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-12-8	유류비(키에프-->오데사)		715.00	
2	2010-12-9	유류비(오데사-->선교지)		300.00	
3	2010-12-11	유류비(오데사-->헤르손)		580.01	
4	2010-12-12	호텔주차비		75.00	
5	2010-12-14	유류비(헤르손-->키에프)		576.57	
6	2010-12-15	유류비(기사귀향비)		486.00	
7	2010-12-15	렌트비		6500.00	
8	2010-12-12	기사식비		200.00	
9					
10					
소 계		총 일간	\$ -	9,432.58	₩1,192,860
		1일 평균	\$ -	1,048.06	₩132,540

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	-	W0
		1일 평균	\$ -	-	W0